



ROYAL NORWEGIAN MINISTRY
OF HEALTH AND CARE SERVICES
ASSISTENZIALI

FORSLAG TIL ENDRINGER I DOPINGFORSKRIFTEN

Forskrift 30. april 1993 nr. 318 om hva som skal anses som dopingmidler (dopingforskriften).

Ny § 3 skal lyde:

§ 3

Legemidler med innhold av dopingmidler kan, til eget personlig, medisinsk bruk, medbringes ved inn- eller utreise når

- a. legemidlene er rekvirert av lege eller tannlege,*
- b. den reisende kan dokumentere, for eksempel ved hjelp av pakningens etikett, resept eller legeerklæring, at legemidlene er rekvirert til eget personlig, medisinsk bruk, og*
- c. mengden medbrakt legemiddel ikke overstiger 30 dagers forbruk i henhold til angitt dosering.*

Tolletaten kan kreve at den reisende legger fram dokumentasjon etter denne bestemmelsen. Dokumentasjonen må fremlegges på tidspunktet for inn- eller utreise.

PROGETTO DI MODIFICHE DEL REGOLAMENTO SULLE SOSTANZE ATTIVE
CONSIDERATE AGENTI DOPANTI
(regolamento n. 318 del 30 aprile 1993 relativo alla normativa antidoping)

Le modifiche sono in corsivo.

Nuovo articolo 3 del regolamento sulle sostanze attive considerate agenti dopanti:

I prodotti medici contenenti agenti dopanti possono, per uso personale e medico, essere portati all'ingresso o all'uscita quando

- a. i medicinali sono stati prescritti da un medico o da un dentista,*
 - b. il viaggiatore può documentare, ad esempio mediante l'etichetta della confezione, la prescrizione o la dichiarazione del medico, che i medicinali sono stati prescritti per uso medico personale, e*
 - c. la quantità di medicinali trasportati non supera i 30 giorni di consumo secondo il dosaggio indicato.*
-

L'autorità doganale può chiedere al viaggiatore di presentare la documentazione conformemente alla presente disposizione. La documentazione deve essere presentata al momento dell'ingresso o dell'uscita.